

SAINT PATRICK'S CHURCH

parish established 1869; church edifice built in 1898

39-38 29th Street
Long Island City, NY 11101
tel: 718-729-6060

fax: 718-729-1276
email: stpatlic@yahoo.com
website: www.stpatlic.org

Father Robert M. Powers, Pastor
718-729-6060 ext. 12
father.rob.powers@gmail.com

Father Charles Gilley, in Residence

Deacon Carlos Trochez
718-729-6060 ext. 25

February 21, 2021 First Sunday of Lent

Rectory and Parish Office

39-38 29th Street, Long Island City, NY 11101
718-729-6060 fax: 718-729-1276
email: stpatlic@yahoo.com
website: www.stpatlic.org

Mrs. Ivanka Paez—Tianguiz, Secretary ext. 0

Religious Education / Educación Religiosa

Fr. Robert M. Powers & Deacon Carlos Trochez
Co-Directors 718-706-0565

Music Ministry Francis A. Barra, Organist

St. Patrick's Convent

39-37 28th Street, Long Island City, NY 11101

The Church is Open for Weekday Mass

Monday through Thursday 12:10 PM
Lunes a Jueves (español) 1:15 PM

Enter through the parking lot
Entre por el parqueo

Inside this bulletin:

Lenten fasting & abstinence regulations
St. Patrick's 4th/188 parishes in ACA 2020

St. Patrick's Is Open for Public Mass on Sundays

Masses are open to the public. Safe distancing protocols are observed by all. We continue to broadcast the Masses on Facebook and at stpatlic.org. There is more information on this page and inside this bulletin.

San Patricio Ésta Abierta Para la Misa Pública los Domingos

Las misas están abiertas al público. Reglas de la distancia social están observadas por todos. Seguimos transmitiendo las misas por Facebook y por stpatlic.org (aparte de la nueva misa dominical a las 1:30 PM en español.) Hay mas información en el interior de este boletín.

The Church is Open for Sunday Mass

Saturday Vigil: 5 PM English
Sunday: 9 AM English
10:30 AM Español
12 PM English
nueva misa: 1:30 PM Español

Confession

Saturdays, 4:00—4:45 PM

To have this bulletin delivered to your email address, register through the advertisement on the last page

Saint Patrick's Church

First Sunday of Lent

February 21, 2021

Primer Domingo de Cuaresma

Mass Intentions / *Intenciones de Misa*

Our parish Masses are recorded on Facebook Live, and can be viewed live at <https://m.facebook.com/104463001195550>, or on stpatlic.org or at a later time.

Grabamos las misas por Facebook Live, y puede verlas en vivo por este link: <https://m.facebook.com/104463001195550> o en el sitio web, stpatlic.org o mas tarde. (No se grabe la misa dominical de 1:30 PM)

Sat. Feb. 20

5 PM + Tony Evangelista
r/b Maria Addolorata Society

Sun., Feb. 21

9 AM The intentions of Philip J. Lynch
r/b Stephen P. Holick
+ Alejandro Empalmado (birthday remembrance)
r/b Mariam Empalmado
For recovery from illness for John Barra
r/b Friends of Jovi

10:30 AM

12:00 PM People of the Parish

1:30 PM

Mon., Feb. 22

12:10 PM + Maria Evangelista
r/b Maria Addolorata Society

1:15 PM

Tues., Feb. 23

12:10 PM + Maria Del Greco
r/b Maria Addolorata Society

1:15 PM

Wed., Feb. 24

12:10 PM + Sister Flora Marinelli, CSJ r/b Pat Smith

1:15 PM

Thurs., Feb. 25

12:10 PM + Father Kevin O'Reilly
r/b Father Rob Powers

1:15 PM

**Give to the
Annual Catholic Appeal 2021**

*Den a la
Campaña Anual Católica 2021*

Today's readings

Las lecturas de hoy

Genesis / Génesis 9: 8—15

Psalm / Salmo 25

1 Peter / 1 Pedro 3: 18—22

Mark / Marcos 1: 12—15

Staying Safe at St. Patrick's

- We observe safe distancing
- Everyone is seated six feet apart from the next family or person; every third pew is used for seating
- The pews are disinfected after every Mass
- Everyone wears a mask

Estamos Seguros en San Patricio

- *Observamos la distancia social*
- *Todos están sentados seis pies de la próxima familia o persona; sentamos a la gente en cada tercer banco*
- *Los bancos están desinfectados después de cada misa*
- *Cada persona usa una mascara*

Dar Sobres o Dar En Línea

Favor de continuar a ayudar con las finanzas de la parroquia. Ud. puede dejar sus sobres en el buzón de la puerta de rectoría (marcado LETTERS), ponerlos en las canastas en la iglesida, enviarlos por el correo, o dar su donación en línea por inscribirse

<https://givecentral.org/stpatlic>. *La registraci3n me parece f3cil; llame al Padre Powers si tiene dificultad.*

Upcoming Liturgies

Wed., March 17: St. Patrick's Day / *Día de San Patricio*

Fri., March 19: St. Joseph's Day / *Día de San Jose*

Sun., March 28: Palm Sunday / *Domingo de Ramos*

Sun., April 4: Easter Sunday / *Domingo de Pascua*

Sun., April 11: Divine Mercy Sunday/
Domingo de la Divina Misericordia

Ash Wednesday, Good Friday, and Fridays in Lent: Fasting & Abstinence

Ash Wednesday and Good Friday are days of fasting for all Catholics between the ages of 18 and 59. Persons in this age group may have one only full meal on Ash Wednesday, Feb. 17 and Good Friday, April 2, two lighter meals for sustenance, and are not permitted to eat between meals.

Ash Wednesday and the Fridays of Lent beginning Friday, February 19 are also days of abstinence for all Catholics 14 years of age and older. Persons in this age group may not eat meat of any form—poultry, beef, or pork. These Lenten sacrifices of fasting and abstinence unite us more profoundly with the one sacrifice of Jesus on the cross.

Giving Envelopes and Online Giving

Please continue to support the parish financially. You can leave your envelopes in the mail slot in the rectory door (marked LETTERS), bring them to the Parish office, mail them through the post office, or give your donations online by registering at <https://givecentral.org/stpatlic>. Registration looks easy; please call Fr. Powers if you have difficulty.

Attending Mass During COVID

Every week please register by calling 718 729 6060 and leave a message on ext. 0 with your name, phone number, the Mass you will attend, and the number of people attending the Mass with you. You do not have to register; you could just come to any Mass, but it would help us if you would register.

Wear a mask. Please come on time or even ahead of time. Please be patient so that we can safely seat you.

You are not obligated to come to Mass. There is no obligation to attend Mass at this time. If you feel it is dangerous for you to attend, then you should not attend. **Masses continue to be streamed on Facebook and at stpatlic.org.**

Feasts of the Week / Fiestas de la Semana

Mon., Feb. 22	the Chair of St. Peter the Apostle <i>La Cátedra de San Pedro Apostol</i>
Tues., Feb. 23	Saint Polycarp / <i>San Palicarpo</i>

Miércoles de Ceniza, Viernes Santo, y los Viernes de la Cuaresma: el ayuno y la abstinencia

El Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo es un día de ayuno para todos los católicos entre las edades de 18 y 59 años. Las personas de este grupo pueden tener una comida completa el Miércoles de Ceniza, 17 de Febrero, y dos comidas livianas para su sustento y no les está permitido comer entre comidas.

El Miércoles de Ceniza y cada Viernes de la Cuaresma, comenzando el Viernes, 19 de Febrero, son también días de abstinencia para todos los católicos de 14 años o mayores. Las personas de este grupo no pueden comer ningún tipo de carne—pollo, res, conejo, o puerco. Estos sacrificios cuaresmales de ayuno y abstinencia nos unen más profundamente con el sacrificio de Jesús en la cruz.

Asistiendo a la Misa Durante COVID

*Cada semana favor de registrarse por llamar 718 729 6060 y deje un mensaje en ext. 0 con su nombre, número de teléfono, la misa que asistirá en español **10:30 AM o 1:30 PM** y el número de gente que va a sentarse con ud. No está obligado a registrarse; pero **nos ayudaría mucho si ud. se registraría especialmente para la misa de 10:30 AM.***

Use una mascara.

Venga a tiempo o un poco antes. Favor de tener paciencia para que podamos guiarlo a su asiento de manera segura.

Ud. no está obligado a asistir a la misa. No hay obligación asistir a la misa en este tiempo. Si ud. piensa que es mejor que ud. no asiste ahora, ud. no debería asistir.

Continuaremos con streaming las misas en Facebook y stpatlic.org.

St. Patrick's LIC ranks 4th among the 188 parishes of the Diocese of Brooklyn for "Percentage of Goal Received" in the 2020 Annual Catholic Appeal

Money Pledged for 2020 ACA from St. Patrick's	\$	31,406
Goal for St. Patrick's in 2020 ACA	- \$	17,388
Money returned to St. Patrick's and earmarked for bathroom on level of church	\$	14,018

Certificados de Apadrinamiento (Padrinos)

No requerimos “certificados de apadrinamiento” a las personas que son invitadas a ser padrinos de Bautismo o Con-firmación en San Patricio; confiamos en que las personas escogidas por los padres de nuestra parroquia son personas apropiadas e idóneas y los aceptamos sin requerir ninguna prueba.

*Muchas parroquias, sin embargo, no tienen la misma póliza que se tiene en San Patricio en referencia a los padrinos. Requieren que cualquiera que vaya a servir como padrino o madrina traiga un certificado. Estos candidatos a padrinos deben obtenerlo de sus párrocos. Si a usted se le ha pedido un certificado para poder ser padrino o madrina en otra iglesia, usted debe llamar al Padre Powers 718-729-6060 ext. 12 o enviarle a este dirección electrónica: father.rob.powers@gmail.com **por lo menos un mes antes de que sea el bautismo o la Confirmación** para poder certificar su presencia en cuatro (4) Misas dominicales en San Patricio y se le pueda describir a usted como un católico practicante al párroco que exige que el P. Powers se diga con certeza sobre su práctica religiosa.*

Por favor tenga en cuenta que estos certificados no son requeridos a personas que van a ser padrinos en San Patricio, donde nuestra póliza es confiar en que nuestros padres saben a quién escoger.

St. Patrick’s Mission Statement

Relying upon the Holy Spirit, we, the Roman Catholic Parish of **Saint Patrick’s**, invite all in our neighborhood to celebrate our common baptism in the **Lord Jesus Christ**

—**as a priestly people**—praying for ourselves, and interceding for our loved ones and for our world at Mass

—**as a prophetic people**—proclaiming the word of God in respectful dialogue with our neighbors

—**as a royal people**—building up the Kingdom of God through lives of humble service

How to Arrange a Mass Intention

Call Father Powers at **718 729 6060** and leave him a message on **ext. 12** or email him at father.rob.powers@gmail.com

Sponsorship Certificates (Godparents)

We do not require “sponsorship certificates” of persons invited to serve as godparents at baptism or Confirmation at St. Patrick’s; we trust that candidates chosen by the parents of our parish are appropriate and we accept them without proof.

Many parishes, however, do not have the same policy as St. Patrick’s with regard to godparents. They require a certificate of anyone who is to serve as a godparent. These godparent candidates must obtain these certificates from their pastors. If you have been asked for a certificate in order to be a godparent or sponsor in another church, you must email Fr. Powers at father.rob.powers@gmail.com or call him at 718 729 6060 ext. 12 **no less than one month before the baptism or Confirmation** in order that he can certify your presence at four (4) consecutive Sunday Masses in St. Patrick’s and can describe you as a practicing Catholic to the pastor who is demanding that Father Powers state with certitude your religious practice.

Please be clear that these certificates are not required for persons serving as godparents or sponsors at St. Patrick’s, where our policy is to trust the godparent choices of our parents.

Declaración de la Misión de San Patricio

Confiando plenamente en el Espíritu Santo, nosotros, la parroquia romana católica de San Patricio, invita a todos nuestros vecinos a celebrar nuestro bautismo común en Nuestro Señor Jesucristo:

—**como un pueblo sacerdotal**—orando por nosotros mismos e intercediendo por nuestros seres queridos y por el mundo en la Misa

—**como un pueblo profético**— proclamando la Palabra de Dios en un diálogo respetuoso con nuestros vecinos

—**como un pueblo real**—construyendo el Reino de Dios a través de nuestras vidas en un servicio humilde

Como Poner Una Intención en la Misa

*Llame al Padre Powers al **718 729 6060** y dejele un recado en **ext. 12** o escribele a father.rob.powers@gmail.com*

ENVELOPE REGISTRATION

Como obtener sus sobres para la colecta

You may return this form by mail, email,
or in the Sunday collection.

*Devuelva esta forma por el correo o email,
o deposítela en la colecta del domingo*

Name/Nombre:

Address / Dirección (with/con apt. #):

City, State, Zip / Ciudad, Estado, Zip:

Telephone # (optional):

Age (optional):

Email address (optional):

Play the February 50/50

Place your chances in the
collection no later than
next Sunday, February 28

Juegue el 50/50 de Feb.

*Pongan sus chances en la colecta no mas
tardar del próximo Dom., 28 de Febrero*

Register for envelopes

(form above) and give them regularly

Consider increasing your
weekly offering at this time

Consider giving on line at givecentral.org

Regístrese para recibir los sobres

(forma arriba) y denlos regularmente

*Considere aumentar su
donación semanal en este tiempo*

Considere a dar en línea a givecentral.org

**Congratulations to / *Felicitaciones a*
Victor & Gloria Panora
who won the January 50/50
prize of \$160
The parish received \$160
from the drawing**

How to Arrange a Mass Intention

Call Father Powers at **718 729 6060** and leave
him a message on **ext. 12** or email him at
father.rob.powers@gmail.com

Como Poner Una Intención en la Misa

*Llame al Padre Powers al 718 729 6060
y dejele un recado en ext. 12 o escribele a
father.rob.powers@gmail.com*

GENERATIONS OF FAITH (GF)

June 2016:

118 parishioners pledged a total of
\$304,421 to GF over a 5 year period

October 23, 2020:

GF has received a total of **\$181,421**
from **100** of those 118 parishioners
51 have made all their monthly payments

As was announced from the start of GF, the first **\$80,000**
of that \$181,421 went to the Diocese of Brooklyn:
\$60,000 for the priests' retirement fund
and \$20,000 for youth ministry

St. Patrick's has received **\$101,421** from that \$181,421
and will continue to receive all money given to the GF by its
parishioners. That money is paying off the **air conditioning
system** that was installed in 2019 at the cost of **\$208,000**.
Once that system is paid for, any additional money that is
received will be used for a **bathroom with handicapped
access** on the floor level of the church.

Give to the Annual Catholic Appeal 2021

*Den a la
Campaña Anual Católica 2021*

**Thank you to the 68 households
that gave to the ACA 2020**

*Gracias a los 68 hogares
que dieron a la ACA 2020*

Conway Funeral Home

718-639-3220
www.conwayfh.com

Kennedy-Roth Funeral Home

718-424-5430
www.kennedyrothfuneralhome.com

Thomas M. Quinn & Sons Funeral Home

718-721-9200 • www.tmquinn.com
41-45 58th Street – Woodside, NY 11377

Michael A. Heredia – General Manager • William Gonzalez – Funeral Director

Owned by a subsidiary of Service Corporation International 1929 Allen Pkwy, Houston, TX 77019 (713-522-5141)



ASTORIA
Seafood
RESTAURANT & FISH MARKET
WHOLE SALE & RETAIL
"Taking Seafood to Higher Levels"
37-10 33rd Street
Long Island City, NY 11101
Mr. SPIRO
Phone: 718-729-2899
Fax: 718-606-1168

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

METRO TIRE CO. OF QUEENS CORP.

Engine Repairs-Classic Cars • LASER COMPUTERIZED ALIGNMENT
NYC Inspection • Battery, Brake, A/C, & Suspension Services
718-726-4915

3555 Vernon Blvd., Astoria, NY 11106 Jamie Grieco



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

Advertising Sales

¿TIENES EXPERIENCIA EN VENTAS Y DISFRUTAS LLAMAR A LAS EMPRESAS LOCALES?

PODEMOS TENER UNA POSICIÓN IDEAL PARA USTED.

TIEMPO COMPLETO.

POTENCIAL DE INGRESOS DE \$45K A \$60K

CONVIÉRTASE EN VENDEDOR DE PUBLICIDAD PARA

J.S. PALUCH COMPANY,

EDITOR NACIONAL DE BOLETINES DE LA IGLESIA.

• Excelente Programa de Compensación de la Comisión

• Beneficios médicos, 401k, seguro de vida y discapacidad disponible



Si está interesado mande su curriculum por correo electrónico a boberr@jspaluch.com

www.jspaluch.com

EOE

AVENUE CHEMISTS PHARMACY

FREE DELIVERY

We can fill your prescriptions while you wait...

Bring in your prescription bottle for a refill today!

ΕΛΛΗΝΙΚΑ, ΙΤΑΛΙΑΝΟ, ΕΣΠΑΝΟΛ

ALL MAJOR INSURANCES ACCEPTED

45-01 30TH AVENUE, ASTORIA
TEL 718.545.1010 • FAX 718.545.1542



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823

or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM

www.jspaluch.com

EARN MONEY!
DO GOOD! MAKE A
POSITIVE IMPACT!

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: sales@jspaluch.com



www.jspaluch.com

For Information ... Call

800.524.0263

catholicmatch®
New York



CatholicMatch.com/myNY



Your ad could be in this space!

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

